



# QUICKSHOT PRO™

User guide

Manuel de l'utilisateur

Guía del usuario

Manuale dell'Utente

Guia do usuário

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

ユーザーガイド

دليل المستخدم

[www.bionikgaming.com](http://www.bionikgaming.com)

FIG. 1

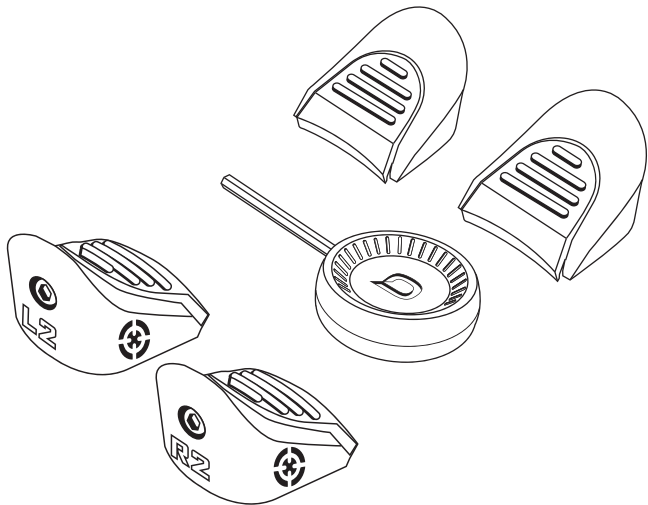


FIG. 2

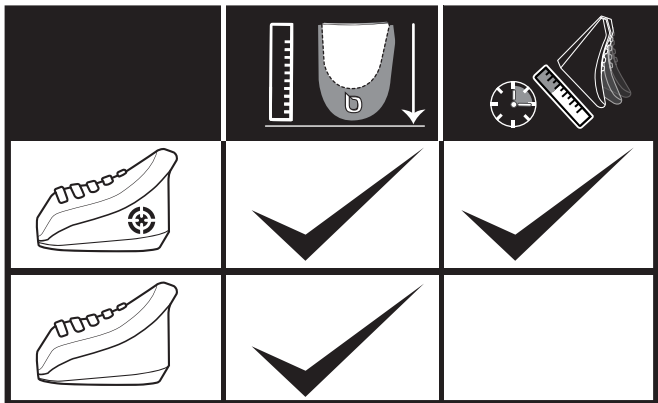
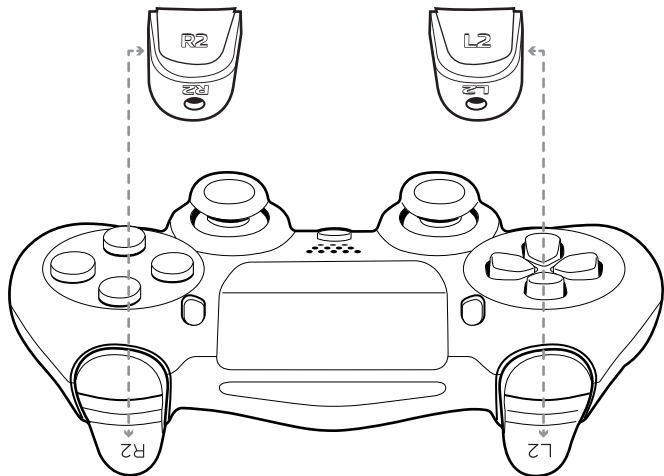
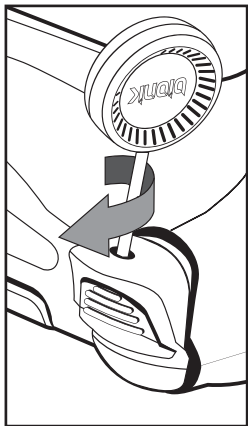
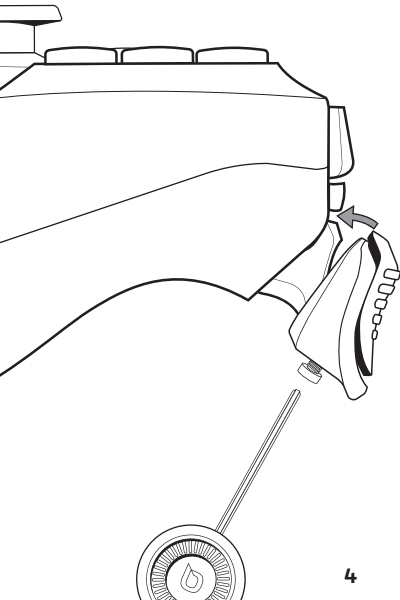


FIG. 3

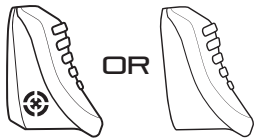


**FIG. 4**

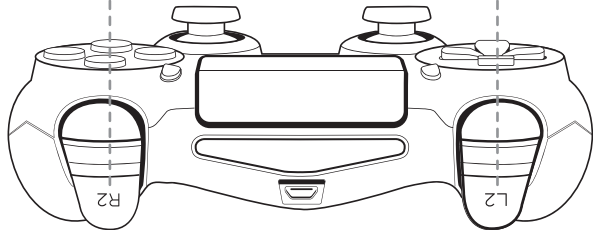
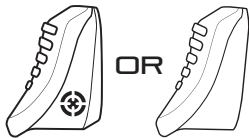


**FIG. 5**

**R2**



**L2**



**Thank you for purchasing the Quickshot Pro™ for PS4®. Please review this document closely to familiarize yourself with the features and proper function of this device. Please store this user guide in a safe place for future reference.**

**Please note that two sets of trigger caps are included with this item. One set features the trigger lock feature to reduce trigger travel for quicker response, while the other set does not. This allows for customized installation, where one or both sides are without the trigger lock feature, but still feature the extended trigger surface.**

## **INCLUDES**

- 1 set Quickshot Pro™
  - 1 set trigger extender
  - Installation tool
  - User guide
- 
- Make sure that the Quickshot Pro™ screws are slightly loosened using the included installation tool before placing it over the triggers.
  - Make sure to review the markings on the trigger cap to ensure it is marked for the trigger you wish to install it on (L2 or R2).

- Once the Quickshot Pro™ is placed on the trigger, use the installation tool to tighten down.

## **NOTE**

**Do not overtighten the screw as you may damage and strip the screw.**

- To remove the Quickshot Pro™, simply use the installation tool to slightly loosen the screw before removing.
- Store your extra Quickshot Pro™ trigger caps and installation tool in a safe place for future use.

## **WAR RANTY**

All products come with a limited warranty and have been subjected to a thorough series of tests to ensure the highest level of dependability.

If you run into any issues, visit

**[www.bionikgaming.com/pages/support](http://www.bionikgaming.com/pages/support)** for more information.



**Merci d'avoir acheté Quickshot Pro™ pour PS4®. Veuillez lire attentivement ce document pour vous familiariser avec les caractéristiques et le bon fonctionnement de cet appareil. Veuillez conserver ce manuel de l'utilisateur dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.**

**Veillez noter que deux jeux de capuchons de détente sont inclus avec cet article. L'un des jeux est doté d'une fonction de verrouillage de la détente qui permet de réduire la course de la détente pour une réponse plus rapide, tandis que l'autre non. Vous pouvez ainsi personnaliser l'installation, où un côté ou les deux sont dépourvus de la fonction de verrouillage de la détente, mais présentent néanmoins une surface de détente étendue.**

## **COMPREND**

- 1 jeu Quickshot Pro™
  - 1 jeu d'extension de détente
  - Outil d'installation
  - Manuel de l'utilisateur
- 
- Assurez-vous que la vis du capuchon de détente Quickshot Pro™ est légèrement desserrée à l'aide de l'outil d'installation fourni avant de le placer sur la détente.

- Veuillez à examiner les marquages sur le capuchon de détente pour vous assurer qu'il est bien marqué pour la détente sur laquelle vous souhaitez l'installer (L2 ou R2).
- Une fois que le capuchon de détente Quickshot Pro™ est placé sur la détente, utilisez l'outil d'installation pour serrer la vis.

## REMARQUE

**Ne serrez pas trop la vis car vous risquez de l'endommager et de la dénuder.**

- Pour retirer le capuchon de détente Quickshot Pro™, il suffit d'utiliser l'outil d'installation pour desserrer légèrement la vis avant de l'enlever.
- Conservez vos capuchons de détente Quickshot Pro™ supplémentaires et votre outil d'installation dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure.

## GARANTIE

Tous les produits sont assortis d'une garantie limitée et ont été assujettis à une série de tests approfondis en vue de garantir le plus haut niveau de fiabilité. Si vous avez des problèmes, consultez le site Web [www.bionikgaming.com/pages/support](http://www.bionikgaming.com/pages/support) pour de plus amples renseignements.

**Gracias por comprar Quickshot Pro™ para PS4®. Revise detenidamente este documento para familiarizarse con las características y el funcionamiento adecuado de este dispositivo. Guarde esta guía del usuario en un lugar seguro para consultarla en el futuro.**

**Tenga en cuenta que se incluyen dos juegos de tapas para gatillos con este artículo. Un juego cuenta con la característica de bloqueo de gatillo para reducir el desplazamiento del gatillo para una respuesta más rápida, mientras que el otro juego no la incluye. Esto permite la instalación personalizada, donde uno o ambos lados no tienen la función de bloqueo de gatillo, pero aún cuentan con la superficie de gatillo extendido.**

## **INCLUYE**

- 1 juego de Quickshot Pro™
  - 1 juego de extensor de gatillo
  - Herramienta de instalación
  - Guía del usuario
- 
- Asegúrese de haber soltado levemente los tornillos de las Quickshot Pro™ con la herramienta de instalación antes de colocarlas sobre los gatillos.

- Asegúrese de revisar las marcas en la tapa del gatillo para confirmar que esté marcada para el gatillo en el que desea instalarla (L2 o R2).
- Una vez colocada la Quickshot Pro™ en el gatillo, use la herramienta de instalación para apretarla.

## **NOTA**

No apriete en exceso el tornillo ya que se puede dañar y pasar de rosca.

- Para sacar la Quickshot Pro™, simplemente use la herramienta de instalación para soltar levemente el tornillo antes de retirarla.
- Guarde las tapas para gatillos Quickshot Pro™ adicionales y la herramienta de instalación en un lugar seguro para usarlas en el futuro.

## **GARANTÍA**

Todos los productos vienen con una garantía limitada y han sido sometidos a una serie exhaustiva de pruebas para garantizar el más alto nivel de confiabilidad. Si tiene cualquier problema, visite **[www.bionikgaming.com/pages/support](http://www.bionikgaming.com/pages/support)** para obtener más información.

**Grazie per aver acquistato Quickshot Pro™ per PS4®. Si consiglia di esaminare attentamente la presente documentazione per acquisire familiarità con le caratteristiche e il corretto funzionamento del dispositivo. Conservare questo manuale in un posto sicuro per eventuali future consultazioni.**

**Con questo prodotto vengono forniti due set di tappi per grilletti. In uno dei set è inclusa una funzione di blocco del grilletto che ne riduce la corsa in modo da velocizzarne la risposta. Questa funzione non è disponibile nell'altro set. Grazie alla presenza della funzione di blocco in uno solo dei set, è possibile personalizzare l'installazione scegliendo di lasciare senza blocco del grilletto un unico lato oppure entrambi, sempre mantenendo la superficie di sparo estesa.**

## **INCLUDE**

- 1 set Quickshot Pro™
  - 1 set di estensione della superficie di sparo
  - Utensile di installazione
  - Manuale dell'Utente
- 
- Prima di posizionare Quickshot Pro™ sopra i grilletti, assicurarsi di allentare leggermente le viti tramite l'utensile di installazione.

- Esaminare i contrassegni sul tappo per accertarsi che corrisponda al grilletto che si desidera montare (L2 o R2).
- Posizionare Quickshot Pro™ sopra il grilletto e stringerne le viti con l'utensile di installazione.

## **NOTA**

**Non serrare eccessivamente la vite per evitare di danneggiarla e spanarla.**

- Per rimuovere Quickshot Pro™, è sufficiente allentare leggermente la vite tramite l'utensile di installazione.
- Conservare i tappi per grilletti aggiuntivi e l'utensile di installazione di Quickshot Pro™ in un luogo sicuro per avvalersene anche in futuro

## **GARANZIA**

Tutti i prodotti sono associati a una garanzia limitata e sono stati sottoposti a una serie intensiva di test che ne ha assicurato il più alto livello di affidabilità e compatibilità. In caso di problemi, è possibile ottenere ulteriori informazioni accedendo alla pagina web

**[www.bionikgaming.com/pages/support](http://www.bionikgaming.com/pages/support).**

**Agradecemos sua compra do Quickshot Pro™ para PS4®. Leia este documento cuidadosamente para se familiarizar com os recursos e o funcionamento adequado deste dispositivo. Guarde o guia de usuário em um local seguro para consulta.**

**Este item inclui dois conjuntos de tampas de gatilho. Um conjunto possui o recurso de trava para reduzir o deslocamento do gatilho e acelerar a resposta, enquanto o outro conjunto não possui esse recurso. Dessa forma, é possível ter uma instalação personalizada em que um ou ambos os lados não têm o recurso de trava do gatilho, mas ainda possuem a superfície estendida do gatilho.**

## **INCLUI**

- 1 conjunto de Quickshot Pro™
  - 1 conjunto de extensor de gatilho
  - Ferramenta de instalação
  - Guia do usuário
- 
- Antes de instalar os gatilhos, afrouxe levemente os parafusos do Quickshot Pro™ usando a ferramenta de instalação incluída.
  - Verifique se as marcações na tampa de gatilho correspondem ao gatilho em que você quer instalar (L2 ou R2).
  - Depois de colocar o Quickshot Pro™ no gatilho, use a ferramenta de instalação para fixá-lo.

## **NOTA**

Não aperte demais o parafuso, pois isso pode danificar e removê-lo.

- Para remover o Quickshot Pro™, basta usar a ferramenta de instalação para afrouxar levemente o parafuso antes da remoção.
- Guarde as tampas de gatilho Quickshot Pro™ extras e a ferramenta de instalação em local seguro para uso futuro.

## **GARANTIA**

Todos os produtos têm garantia limitada e passaram por uma série rigorosa de testes para garantir o mais alto nível de confiabilidade.

Caso você tenha algum problema, visite

**[www.bionikgaming.com/pages/support](http://www.bionikgaming.com/pages/support)** para mais informações.



**Vielen Dank für den Kauf des Quickshot Pro™ für die PS4®. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, um dich mit den Eigenschaften und der ordnungsgemäßen Funktion dieses Geräts vertraut zu machen. Bitte bewahre diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.**

**Bitte beachte, dass dieser Artikel zwei Trigger-Kappen-Sets beinhaltet. Für eine schnellere Reaktionszeit enthält das eine Set eine Triggerarretierung, während das andere den Auslöseweg nicht verkürzt. So kannst du einen oder beide Trigger ganz nach deinen Vorlieben mit oder ohne Arretierung verwenden. Eine vergrößerte Oberfläche hast du auf jeden Fall.**

## **ENTHÄLT**

- 1 Set Quickshot Pro™
  - 1 Set Trigger-Extender
  - Installationswerkzeug
  - Bedienungsanleitung
- 
- Achte darauf, dass die Schrauben des Quickshot Pro™ mit dem mitgelieferten Installationswerkzeug leicht gelöst wurden, bevor du die neuen Trigger platzierst.

- Achte auf die Markierungen an der Trigger-Kappe, um sicherzustellen, dass du die Kappen nicht seitenverkehrt anbringst (L2 oder R2).
- Verwende das Installationswerkzeug zum Festziehen, sobald Quickshot Pro™ auf dem Trigger platziert ist.

## HINWEIS

**Ziehe die Schraube nicht zu fest an, da ansonsten die Schraube beschädigt werden kann oder ausreißt.**

- Zum Entfernen von Quickshot Pro™ kannst du das Installationswerkzeug verwenden, um die Schraube vor dem Entfernen leicht zu lösen.
- Bewahre die zusätzlichen Quickshot Pro™ Trigger-Kappen und das Installationswerkzeug an einem sicheren Ort für den späteren Gebrauch auf.

## GARANTIE

Alle Produkte verfügen über eine beschränkte Garantie und wurden einer Reihe von sorgfältigen Prüfungen unterzogen, um ein höchstmögliches Maß an Betriebssicherheit zu gewährleisten. Sollten Probleme auftreten, besuche uns auf **[www.bionikgaming.com/pages/support](http://www.bionikgaming.com/pages/support)**, um weitere Informationen zu erhalten.

**Bedankt voor je aankoop van de Quickshot Pro™ voor PS4®. Lees dit document aandachtig door om vertrouwd te raken met de functies en de werking van dit apparaat. Bewaar deze gebruikershandleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.**

**Houd er rekening mee dat er twee sets trigger caps bij dit artikel worden meegeleverd. Een set is voorzien van de triggervergrendelingsfunctie zodat de trigger sneller ingedrukt kan worden. De andere set is niet voorzien van een triggervergrendelingsfunctie. Dit maakt een aangepaste installatie mogelijk, waarbij een of beide zijden zijn uitgerust met de triggervergrendelingsfunctie en het oppervlak van de extended trigger.**

## **BEVAT**

1 Quickshot Pro™-set  
1 set trigger extenders  
1 installatietool  
Gebruikershandleiding

- Zorg ervoor dat de Quickshot Pro™-schroeven met behulp van de bijgeleverde installatietool iets worden losgedraaid voordat ze over de triggers worden geplaatst.

- Controleer de markeringen op de trigger cap om er zeker van te zijn dat deze bedoeld is voor de trigger waarop je deze wilt installeren (L2 of R2).
- Zodra de Quickshot Pro™ op de trigger is geplaatst, kun je de installatietool gebruiken om deze vast te zetten.

## **OPMERKING**

**Draai de schroef niet te strak aan, omdat dit kan leiden tot een beschadigde en dolgedraaide schroef.**

- Om de Quickshot Pro™ te verwijderen, hoef je alleen maar de installatietool te gebruiken om de schroef iets los te draaien voordat je deze verwijdert.
- Bewaar je extra Quickshot Pro™ trigger caps en installatietool op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

## **GARANTIE**

Alle producten worden geleverd met een beperkte garantie en zijn onderworpen aan grondige inspecties om de hoogste mate van betrouwbaarheid te garanderen. Als je tegen een probleem aanloopt, ga dan naar **[www.bionikgaming.com/pages/support](http://www.bionikgaming.com/pages/support)** voor meer informatie.

このたびは、PS4®向けQuickshot Pro™をお買い上げいただきありがとうございます。本デバイスの機能および正しい使用法を理解いただくために、このユーザーガイドをよくお読みください。このユーザーガイドは、後で参照できるよう保管してください。

本製品には、トリガーキャップが2セット含まれています。1つは迅速なレスポンスの際にトリガー移動幅を短くするトリガーロック機能として使用し、もう1つは予備です。片側または両側でトリガーロックとして使用しない場合でも、トリガーエクステンダーとして機能します。

### 内容物

- Quickshot Pro™1セット
  - トリガーエクステンダー1セット
  - インストールツール1
  - ユーザーガイド
- 
- トリガー上に取り付ける前にQuickshot Pro™のネジを、同梱のインストールツールを使って少し緩めます。
  - トリガーキャップ上のマークと取り付けるトリガーのマーク(L2またはR2)が一致していることを確認します。
  - Quickshot Pro™をトリガー上に配置したら、インストールツールを使ってネジを締めます。

## 注

ネジを締めすぎないでください。ネジが破損したり潰れるおそれがあります。

- Quickshot Pro™を取り外す場合は、まずインストールツールを使ってネジを緩めます。
- 予備のQuickshot Pro™トリガーキャップとインストールツールは後で使用できるよう保管してください。

## 保証

すべての製品には限定保証が適用され、またすべての製品について一連の徹底的な試験により最高水準の信頼性が確認されています。問題が発生した場合は、[www.bionikgaming.com/pages/support](http://www.bionikgaming.com/pages/support)で詳細を確認してください。

شكرًا لشرايك™ Quickshot Pro لجهاز® PS4. يرجى مراجعة هذا المستند عن كثب للتعرف على ميزات هذا الجهاز ووظائفه المناسبة. يرجى الاحتفاظ بدليل المستخدم هذا في مكان آمن للرجوع إليه في المستقبل.

يرجى ملاحظة أنه تم تضمين مجموعتين من أغطية المشغل مع هذا الجهاز. تتميز المجموعة الأولى بميزة قفل المشغل لتقليل انتقاله لاستجابة أسرع، في حين أن المجموعة الأخرى لا تحتوي على تلك الميزة. يسمح هذا بالثبيت المخصّص، حيث يكون أحد الجانبين أو كلاهما بدون ميزة قفل المشغل، ولكن لا يزال يتميز بسطح موسع المشغل.

تتضمن:

- مجموعة واحدة من Quickshot Pro™
- مجموعة واحدة من موسّع المشغل
- أداة تثبيت واحدة
- دليل المستخدم

• تأكد من فك براغي Quickshot Pro™ قليلاً باستخدام أداة التثبيت المرفقة قبل وضعها فوق المشغلات.

• تأكد من مراجعة العلامات الموجودة على غطاء المشغل للتأكد من أنه تم تمييزه للمشغل الذي

- ترغب في تثبيته عليه (L2 أو R2).
- بمجرد تثبيت Quickshot Pro™ على المشغل، استخدم أداة التثبيت لإحكام التثبيت.

#### ملاحظة:

- لا تُفَرِّط في إحكام ربط البرغي؛ لأنك قد تُتلف المسمار وتُتلف أسنانه.
- لإزالة Quickshot Pro™، ما عليك سوى استخدام أداة التثبيت لفك المسمار قليلاً قبل إزالته.
- قم بتخزين أغطية المشغل Quickshot Pro™ الإضافية وأداة التثبيت في مكان آمن لاستخدامها في المستقبل.

#### الضمان

تُقدِّم كل المنتجات بضمان محدود، وقد خضعت لسلسلة من الاختبارات الدقيقة لضمان أعلى مستويات الموثوقية. إذا واجهت أي مشكلة، فزُر [www.bionikgaming.com/pages/support](http://www.bionikgaming.com/pages/support) للمزيد من المعلومات.











**bionik™**

**REGISTER | ENREGISTRER | REGISTRO | 登録 | CADASTRE-SE | GEREGISTREERD  
REGISTRIEREN | REGISTRAZIONE | تسجيل**

[www.bionikgaming.com/product-registration](http://www.bionikgaming.com/product-registration)

**SUPPORT | SOUTIEN | SOPORTE | サポート | SUPORTE | ONDERSTEUNING  
UNTERSTÜTZEN | SUPPORTO | الدعم**

[support@bionikgaming.com](mailto:support@bionikgaming.com)

(844) 424-6645